ÉDITIONS DES RÉGIONALISMES

FICHE BIBLIOGRAPHIQUE

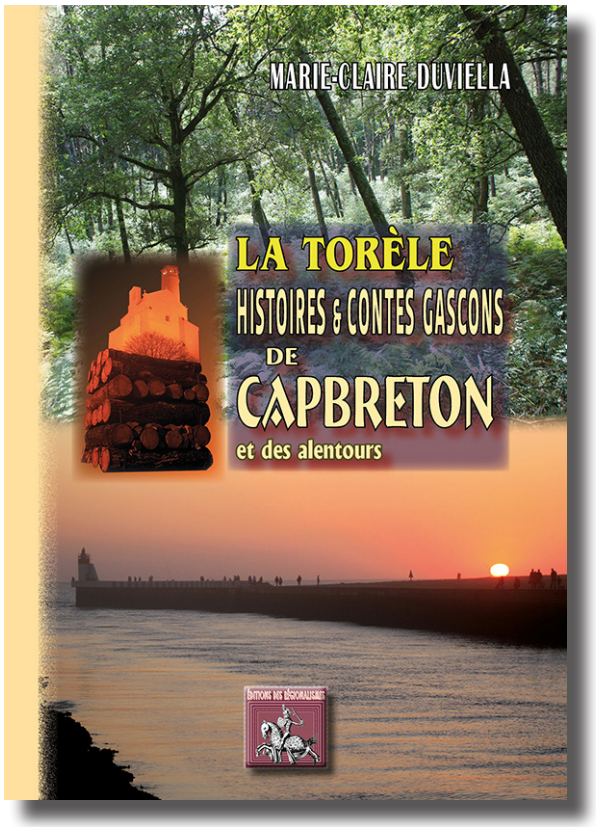
NOUVELLE ÉDITION

LA TORÈLE

HISTOIRES & CONTES GASCONS DE CAPBRETON ET DES ALENTOURS

INFORMATIONS

AUTEUR	MARIE-CLAIRE DUVIELLA
FORMAT	15 x 21 CM
NBRE DE PAGES	204
DATE D'ÉDITION	DÉCEMBRE 2013
ISBN	978-2-8240-0228-6
ANCIEN ISBN	*978-2-84618-234-8*
CODE ED. DES RÉG.	AVL046-C
LANGUE	FRANÇAIS
PRIX PUBLIC TTC	17,50 €
ILLUSTRATIONS	*EN N.& B.*
POIDS	300 *G*



EAN ÉD. DES RÉG.
9 782824 002286

PRÉSENTATION

Alterner contes populaires et moments d'histoire locale, voilà qui est une façon distrayante de mieux connaître sa région. Surtout quand cette région s'appelle Capbreton (l'ancienne baronnie de Laben-ne-Capbreton), seul véritable port landais, entre Bayonne et Arcachon. Des histoires de *hitilh* (sabbat de sorcières) en passant par la légende du *Boucaü de Diü*, des épisodes dramatiques ou drolatiques de l'ancien Régime ou de la Révolution, des histoires de toutes sortes, tout finalement est prétexte à découvrir ce qui fait la richesse de ce petit pays gascon. Car, comme l'auteur, cette contrée est gasconne — cap e tout ! Vous ne ferez pas trois pas dans cet ouvrage sans "buter" sur un mot, une expression en gascon mais tout l'art du conteur est de pouvoir manier — et marier — les deux langues pour charmer son auditoire. Et même si vous êtes une chincheparre ou un alhouns-vinut, vous vous laisserez entraîner sur ces chemins de la Gascogne littorale, en compagnie de cette "Torèle" (mais qui est-elle donc ?). De toute façon, un petit *nhac de pinhadar*, de mer et de sable ne vous fera pas de mal !

Marie-Claire Duviella, d'origine capbretonnaise, est née en 1944, à Saint-Sever. Professeur d'espagnol jusqu'en 1985, membre de diverses associations culturelles locales et régionales, elle consacre ses recherches à l'histoire maritime de Capbreton.

THÈMES

HISTOIRE RÉGIONALE / GASCOGNE / LANDES / CONTES & LÉGENDES / RÉCITS HISTORIQUES

Editions des Régionalismes — 48B, rue de Gate-Grenier — 17160 CRESSÉ
ed.regionalismes@free.fr // www.editions-des-regionalismes.com